

Трибуна вільного
українського слова
на вільній
американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редкації і Адміністрації:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
VHC: HEnderson 5-8740

РІК LXIII Ч. 231. TWO SECTIONS (SECTION 1) ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СУБОТА, 1-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1956. ДЕСЯТЬ ЦЕНТІВ — TEN CENTS No. 231. VOL. LXIII

НЕ КОЖНА ВІЙНА Є ЗЛОЮ, НЕ КОЖЕН МИР — ДОБРИЙ — ЗАВЛЯЄ РАДФОРД

Вашингтон. — Промовляючи на крайовій річній конференції урядовців і продавців державних ошадностевих фондів, адмірал Артур В. Радфорд, голова Об'єднаних Шейфів штабів американських збройних сил, заявив, що намагаючись з'єднати мілітарну силу з невіддільним від неї зусиллям і бажанням жити в умовах забезпеченої свободи. Жити вільно є важливішою справою, як втримувати мир. Не всі війни є злі і не кожен мир є добрий — підкреслює він. Великі мужі в історії світу ставили вище свободи, як мир, доброту чи і навіть життя. Торкаючись сучасної політичної ситуації, адмірал Радфорд стверджує, що американська нація мусить бути готова до здійснення далекосяжної і тривалої мілітарної програми. Назвавши себе „учнем миру і війни“, адмірал Радфорд підкреслює, що ніхто більше не навидить війни, як він і його 2,800,000 чоловіків і жінок в уніформі. Говорячи про війну і мир, люди дуже часто малюють війну щонайчорнішими

Уряд планує будувати протиатомові бомбосховища

Вашингтон. — Уряд планує будувати за численні близько двохсот протиатомових бомбосховищ для цивільного населення. Вже в січні уряд звернувся до Конгресу з проханням виділити на ці цілі понад 200,000,000 доларів. Будова цих бомбосховищ рекомендує адміністратор Цивільної Оборони Вел Пітерсон, і його пропозиція вивчається Бюджетною комісією. Цей план будови бомбосховищ свідчить про те, що змінили організацію протилежності оборони, бо досі планували тільки евакуацію цивільного населення на випадок летунської небезпеки. Тепер, крім евакуації, планують будувати і бомбосховища, які забезпечували б населення проти атомової радіації, яка діятиме швидко на населення навіть тоді, коли воно буде виселене з загрозливих місць. На будову бомбосховищ вплинув і той факт, що існує можливість діяти ворожих керування ракет, перед якими не можна буде виселити населення. Пітерсон оцінює, що побудова бомбосховищ для населення цієї країни коштувала б від 15 до 35 мільярдів доларів.

Портові вантажники паралізують корабельний рух сповільнюванням праці

Нью-Йорк, Н. Й. — Портові вантажники радо вернулися до праці після того, як суд зважав заборону страйку на протяг 10-ох днів, під час яких мали продовжуватися переговори про вирішення спору між працівниками та працевлаштувачами. Та вантажники в Нью-Йорку не є задоволені з ходу переговорів і почали паралізувати рух кораблів в Нью-Йоркському порті тим способом, що сповільнюють працю. Тим способом вантажники припинили відправлення корабля „Конституція“ на 4,5 години, корабля лінії Кунард „Брита-нік“ на 7 годин, а деякі кораблі спізнилися на цілий день. Власники кораблів заявляють, що це сповільнювання праці — це частинний страйк, і уряд повинен тому протидіяти. Провід Міжнародної Співки Вантажників заявляє, що робітники на власну руку сповільнюють працю, бо їхня організація про це нічого не знає, ані не заохочує їх до цього. Та генеральний організатор спілки Томас Гілсон заявив, що вантажники цим способом протестують проти працевлаштувачів, які невідповідно відносяться до працівників.

В АМЕРИЦІ

- Підполковник Мері Л. Міллен 3-го січня 1957 року обійняв становище директриси Жіночого Арміського Корпусу, яке впроваджує чотирьох років займає полковник Ірина О. Галловей.
- 79-річний Джейкоб Покришкі з Гемпширу, Індіана, обвинувачений в неморальній поведінці, відсидів два тижні в тюрмі, чекаючи на присуд. Коли його звільнили від нього і карі, він просив, щоб суддя дозволив йому ще одну ніч переплати в тюрмі. Ідаючи дозволу, він хотів вибратися з банку своїх грошей, а того дня банк був уже закритий. Суддя дозволив йому зробити з тюрми готель.
- 28-го листопада почалися жінські свята „Ганука“, під час яких жиди відзначають в домі, сінагогах і приватних інституціях перемогу біблійних братів Маковей над сирійськими переважними силами. Святя ці тривають 8 днів.
- Окружний суддя в Оклахома Сіті Ріс Піл присудив колушникові воєнної морської піхоти Роберту Е. Велісові найкращу в історії федеральних судів кару тюрми — 10 років. Суддя звернув увагу на те, що Веліс чекав у тюрмі на присуд
- Губернатор Нью-Джерсі Роберт В. Мейнер і паниа Гелен Дел Стенсон повідомили, що їхні вичинані відбулися 19-го січня 1957 в Оберліні, Огайо, в малому родинному колі. Молоді вийшли в пошлюбний подорож на острови Барбадос, де пробувають два тижні.
- Адмірал Річард Е. Бурд планувє в грудні цього року поїхати на Південний бігуни, щоб піднятися, як там працює американська експедиція під командуванням адмірала Джорджа Дюфека.
- Суддя Апеляційного Суду ЗДА Дел М. Лехмон заявив, що „відкладання виконання смертного вироку на злочинців писемників Керілові Чесманові стало національним скандалом“. Суддя, огричаний тим, що цьому злочинцеві вже 8 років відсидують кару, домагається виконання присуду.
- Департамент рибництва повідомляє, що на дослідній станції в штаті Техас вдалося виростити нову морозостійку породу озимого пшени. Цей новий різновид пшени названо „Вронко“.

УКРАЇНЦІ БЕРУТЬ АКТИВНУ УЧАСТЬ У БУДОВІ МУЗЕЮ ІМІГРАЦІЇ ПІД СТАТУСОЮ СВОБОДИ

КОМІТЕШЕР КОРСІ ДАС НАВІВЦІ ПРИЗНАННЯ
УКРАЇНЦІМ ЗА ЇХ ВКЛАД В РОЗБУДОВУ
АМЕРИКИ

Нью-Йорк. — Свого часу вже повідомлено, що українська етнічна група в Америці, фінансована своєю центральною репрезентацією, Українським Конгресовим Комітетом, намагається до спонзорів побудови Американського Музею Імміграції, що буде побудований і створений у підставі Статуту Свободи на острові Бедлов, переіменованому тепер на острів Свободи, в нью-йоркському порті. Для активної участі в будові того музею створений окремий український діловий комітет, що його очолює відомий наш промисловець п. Володимир Дікус та в склад якого входять ще п. Платон Стасюк, як заст. голови, п. Юліан Ревал, як секретар, і п. Іосиф Лісогир, Степан Ярема і Іван Робертс, як члени. Для започаткування акції української групи відбувся минулого четверга, 29-го листопада, в приміщеннях Українського Інституту Америки, інформаційні наради, в яких взяли участь представники поодиноких країнних і місцевих українських організацій та преси. Народи відкрив коротко п. Вол. Дікус, а проводив ними п. Іосиф Лісогир. Загальні інформації про крайовий комітет будови тієї „національної святині американських предків“, як названо музей, дав привітний на нарадах секретар-касир комітету, п. Александер Гемилтон. Крайовий комітет очолює генерал-майор Ю. С. Грант, а екзекутивним головою комітету

Президент найменував координатора для допомоги Мадярщині

Вашингтон. — Президент Айзенгавер 29-го листопада найменував Прейсі С. Бургіса координатором всеамериканської допомоги Мадярщині та мадярським втікачам. Бургіс керував допомогою Німеччині і Японії після закінчення другої світової війни, а недавно допомагав реорганізувати залізницю на Лонг Айленді. Н. П. Цей 66-річний бруклінський правник видав заклики до американців, щоб заслали руками та негатино вступили до праці, щоб не прогавити цієї нагоди, яка трапляється показати світові „різницю між російською жорстокістю та гуманітарністю президента Айзенгавера“. Бургіс працюватиме без окремої нагороди. Ціль його праці: скоординувати працю всіх тих агенцій, які займаються

Чотири пункти програми кол. президента Трумана для вщасливлення людства

Ст. Джозеф, Мо. — Колишній президент Гаррі С. Труман промовляв на демократичному прийнятті в Ст. Джозефі і викинув чотири пункти програми, здійснення якої створило б умови, в яких могла б панувати воля і щастя для всієї людськості. 1. ЗДА повинні рішуче підтримувати Об'єднані Нації та всі їхні агенції і всіми способами старатися збільшити авторитет цієї міжнародної інституції. 2.

Секретар Комуністичної партії проти „Дейлі Воркера“

Нью-Йорк, Н. Й. — Генеральний секретар Комуністичної партії ЗДА Юджин Денніс знову критикує партійний орган „Дейлі Воркер“ за те, що той щоденник критикував советську атаку на Будапешт. Денніс заявив в своїй статті, що становище „справі соціалізму“ послаблює зв'язки з марксистами в інших країнах. На думку Денніса, комуністичний щоденник помилявся, коли писав про те, що „атака советської армії поширилася на справу соціалізму“, бо в дійсності було нападки, советські війська арятували соціалізм в Мадярщині. Денніс заповідає бороть-

ДОМЕР д-р ІВАН ТУРЯНСЬКИЙ

Нью-Йорк, Н. Дж. — Минулого четверга, 29-го листопада, тут помер, після важкої недуги, видатний і заслужений український громадянин і діяч, колишній старшина УСС і б. адвокат і голова організації українців в Коломиї, сл. п. д-р Іван Турянський. Похорони в окремих повідомленнях на іншому місці в цьому числі.

АМЕРИКАНСЬКІ ЗМАГУНИ ВЕДУТЬ ПЕРЕД НА ОЛІМПІАДІ, УКРАЇНЕЦЬ ВОЛОДИМИР КУЦЬ ПОБИВ РЕКОРДИ НУРМІ І ЗАТОПЕКА

Мелбурн. — Згідно з виселами олімпійських змагань до 29 листопада включно американська спортова репрезентація веде перед не тільки в кількості здобутих золотих медалей, але і в загальній табелі спортових осягів. Своєю перемогою у фінальному бігу на 400 метрів, американець Чарлі Дженкінс здобув 19-ту золоту медаль для ЗДА (Совіти здобули тільки десять, в тому числі 2 здобули українським бігуном Володимиром Куцем). В загальній табелі осягів З'єднені Держави стоять із 318 очками проти 219½ очок советської репрезентації. Найбільшою сенсацією Олімпіади в середу 28-го листопада була перемога українця

Гаммершильд закликає 87 держав допомогти мадярським втікачам

Об'єднані Нації. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй і високий комісар ООН для справ втікачів виступав спільний заклики до всіх членів Об'єднаних Націй і 8 держав, які до ООН не належать (Японія, Західна Німеччина, Ватикан, Південна Корея, Південний В'єтнам, Швейцарія, Монако і Сан-Маріно) у справі допомоги мадярським втікачам. Змалювавши величезну надуху і konieczність негайної потреби втікачам, той закликає подати різні докладні цифри, що стосуються масової втечі мадярів за кордон. До 22 листопада Об'єднані Нації мали дати щонайменше 92,000 осіб, які

Большевики замінують мадярсько-австрійський кордон

Відень. — Останнім заходом советських властей на Мадярщині, щоб припинити потік втікачів відтіля на Захід, є замінування широкого пояса довж мадярсько-австрійського кордону, в глибині за одну милю по мадярському боці. Цю акцію закладання мін у прикордонній смузі переводять виключно советські воїни, здобливши кірмізні й монголі. Найгустише замінуються дотепершні переходи кордону проти містечкості Люцмансбург та у прикордонних вичинах в Бургенланді. Тому число втікачів, яке в минулому тижні щоденно становило по 6,000 до 9,000, тепер впало до 2,000 порівняно за 24 години. Коли вестати стільки людей втегас ще втікати, то це треба завдячувати тім обставинам, що мадярські залізничники,

Чу-Ен-лай відвідав Індію

Нью-Делі. — Комуно-китайський прем'єр і міністер закордонних справ Чу-Ен-лай прибув у середу 28-го листопада в Індію. Хоч він діяв скромнішу зустріч, аніж Хрущов і Булганін в минулому році, проте екскурсія індійськими літаками привела його літак від кордонів Індії, уряд оплачував автобуси, якими люди могли прибути на зустріч, організовано дітей, що передали китайському комуністичній квіти, а юрба кричала „хай живе індійсько-китайська приязнь“. Очевидно, що Неру й інші індійські достойники вийшли назустріч Чу-Ен-лаєві. Політичне значення цих розмов індійсько-китайсько-китайського прем'єрів вбачають головно у тому, що в половині грудня ц. р. Джавагарлал Неру має прибути до Вашингтону на наради з президентом Айзенгавером. Згадують, що Чу-Ен-лай хотів здобути собі в особі Неру головного посередника в справі направлення асасинів між ЗДА і комуністичним Китаєм, з тією найпершою ціллю, щоб ЗДА не ставили перешкод прийняттю

АМЕРИКА СТАВИТЬСЯ З „НАЙБІЛЬШОЮ СЕРІОЗНІСТЮ“ ДО НОВОЇ ЗАГРОЗИ НА СЕРЕДНЬОМУ СХОДІ

ПЕРЕСТЕРІГАС ПЕРЕД НАПАДОМ НА ІРАК, ІРАН,
ТУРЕЧЧИНУ АБО ПАКІСТАН

Вашингтон. — „З'єднені Держави розглядали б кожну загрозу для територіальної непорушності і політичної незалежності членів (Багдадського пакту) з найбільшою серйозністю“ — таким висновком закінчується ширша офіційна заява державного департаменту, проголошена в четвер 29 листопада ц. р. у зв'язку з небезпечною ситуацією, що настала тепер на Середньому Сході внаслідок советської пенетрації в Сирії. Не згадуючи за іменем Сирії, ані советських транспортів зброї, що йдуть масово до тієї країни, державний департамент з найбільшим признанням висловлюється про мирові й оборонні цілі Багдадського пакту, як регіонального блоку держав в рамках чартеру Об'єднаних Націй. Державний департамент промовує в цій своїй заяві Англію, як члена Багдадського пакту, зате згадує про Туреччину, Ірак, Іран і Пакистан і про дві останні конференції тих чотирьох держав, відбулі впродовж останніх тижнів в Тегерані і Багдаді. „Впродовж цілого періоду останньої кризи — кажеться буквально в тому комунікаті — ті держави яско заявили свою віру в чартер ООН і свою рішучість зберігати

ЗДА, Англія і Франція на шляху до поправи взаємин

Лондон. — В англійських політичних колах уважають, що „найгірший“ час у взаєминах між ЗДА і їх двома західно-європейськими великодержавними союзниками вже минув і що тепер наступить період ліквідування спору, що виник внаслідок односторонньої акції Англії і Франції проти Єгипту, — твердять американські обсерватори в англійській столиці. Діючий в заступстві Ідеала, як керівник уряду лорд королівської печаті Батлер разом із міністром закордонних справ Селвайном Ллойдом старшуються заспокоїти „збунтованих“ парламентарних послів із власної кооперативної партії, переконуючи їх про konieczність скоритися резолюції Об'єднаних Націй і волі З'єднаних Держав та відкрити свої війська в Єгипту. Це має статися „ступінем“, впродовж двох перших тижнів грудня, в міру того,

В СВІТІ

- Швейцарський уряд заявив, що бере на себе кошти перевезу літаками з летиона під Неаполем до Сигу перших 1,223 членів „міжнародної поліції“. Це — швейцарський жист. Швейцарія у відношенні до Об'єднаних Націй, до яких вона не належить і належати не хоче, щоб у найменшій мірі не кидати тіні на свою традиційну нейтральність. До останнього четверга в Сигті було 2,200 воїнів „міжнародної поліції“ із семи різних держав.
- 187 європейців і 6 єгипетських громадян, в тому числі 80% жидів вийшли з італійського французького корабля „Ля Марселеса“ з Порт Саїду до Франції, як перші латики в Єгипту. Це 2,400 єгипетських громадян зареєструвалися в англійській французів на вїзд. Це — здебільша особи, що втратили під час бомбардування міста своє своє майно, або таке, що побиюються примусового виселення після повернення єгипетської влади.
- На Мадярщині продіставало до кінця минулого тижня тільки 5 транспортів Міжнародного Червоного Хреста шляхом в Відень. Вони привезли до Будапешту тільки 70 тонн ліків і харчів: 20 урядовців МЧХреста в Женеві реструють у Будапешт потрібних і підготовляють ширшу акцію. Найбільшою для неї перешкодою є брак необхідних цілик бензину, а взагалі будь-яких приміщень для товарів, що їх треба привезти. Будапешт зруйнований і кожне вільне в ньому місце заповнюється бездомними.
- На Мадярському острові Пенанг, за 50 миль від Сінгапуру, у гімназії Чунг-Линг, поліція ввела спільним газом розгінати 6,000 гімназистів, які зачинилися в будинку „астралаула“ на знак протесту проти репресій, застосованих владою проти комуністичних гімназистів і студентів. У Мадярській Федерації коло 20,000 юнаків ходять до китайських шкіл, що з них деякі стали осередками комуністичної підірвної роботи.
- В англійській палаті громадських депутатів, колишній полковник і член соціалістичної опозиції, твердить, що розвідка служба американського летунства зуміла розшифрувати код, що ним англії в Франції передавали на коротких хвилях відомості про підготовку до виступу проти Єгипту, і тому Вашингтон бачить загар по неї. Через те американці гостро перестерігали Ізраїль, але Ізраїль не послухав.

ПОВІДОМЛЕННЯ УКР

У СПРАВІ ПОЛІТИЧНОЇ МАНІФЕСТАЦІЇ
В НЬО ЙОРКУ 23 ГРУДНЯ

У вівторок, 27-го листопада, ц. р. відбулося в Нью-Йорку Надзвичайне Засідання Екзекутивної Української Конференції Комітету Америки для обмірковування й вирішення важливих актуальних справ — акцій у зв'язку з теперішньою політичною ситуацією.

На цьому засіданні ухвалено влаштувати могутню Українську Маніфестацію в неділю, 23 грудня 1956 р. в Нью-Йорку, в залі Мангеттен-Сентер, включити в активну участь у цій Маніфестації всі Українські Організації Метрополі й Области (Нью-Йорк, Нью-Джерсі, Коннектикут) та запросити до приналежності на Маніфестації Представництво національних груп усіх неволених Москвою народів.

Мета нашого виступу:

Спиралоючись на досвід неспроможності боротьби українського народу проти імперіалізму й агресії комуністичної Москви, що її перший почав наш нарід 39 років тому й провадить її й досі,

спираючись на безліччя повстань і збройних виступів українських народних мас та на виявах масового спротиву, що є героїчність та прагнення не мають і досі ще відповідника в змаганнях других народів, що тепер неволени Москвою,

спираючись на мільйонах жертв нашого народу в цій бо-

ротьбі досі, без будь-якої допомоги зовнішнього світу — виявити усьому світові, зокрема Америці, що зникнення цієї боротьби українського народу й байдужість ставлення до неї, а навіть шкодження їй з боку інших країн і народів привели до цього трагізму, що заіснував на широкій території континенту, де має — у висліді того всамітнення змагань нашого народу — владу, силу і вплив комуністична Москва тепер,

вказати, що тільки повне визволення й повна незалежність українського народу на всій його території є передумовою зламання московської комуністичної імперії й передумовою та запорукою визволення й волі всіх неволених нею народів і миру у всьому світі.

Маніфестацію спонсорує Український Конгресовий Комітет Америки.

Для організування Маніфестації будуть скликані в найближчому часі окремі наради Українських Організацій та всіх Відділів УККА Метрополі й Области.

Про рішення в інших справах буде подана інформація в окремому повідомленні.

Нью-Йорк, 28 листопада 1956.

Український Конгресовий Комітет Америки

УКРАЇНЦІ БЕРУТЬ АКТИВНУ УЧАСТЬ
У БУДОВІ МУЗЕЮ ІМІГРАЦІЇ

(Застягнення зі стор. 1-01)

с кращим американцем тільки на підставі того, коли його предки приїхали до Америки. Кожний з нас, хто приїхав до Америки, клав основи під Америку, без уваги на те, коли він приїхав — говорив комішенер. Згадуючи окремо про українську групу, п. Корсі висловлював їй найвищі признання за її вклад в розбудову Америки. Українців уважається тут „айришами Східної Європи“ — говорив він. І вони засудили собі на це своєю непокірністю, своєю волеюлюбністю, своєю трудолюбністю і витривалістю — цими головними прикметами американських піонерів. Комішенер зокрема зупинився на перших українських поселеннях в вугледобувальному Пенсильванському районі Шамоніну. За один 14-літній період не було між українськими іммігрантами ані одного арешту за проступленням закону, чим саме українська група побила всі рекорди. Жадні слова і жадна пропаганда не може бути для українського народу більша промова, ніж поведінка, праця і творчість українських іммігрантів у цій країні. Хто знає українців в Америці, той знає теж, чому багатьом окупантам не пощастило впровадити століть опанувати велику українську націю і той теж переконаний, що ця нація раніше або пізніше зай-

ме одне з перших місць в сім'ї вільних народів. На закінчення п. Корсі продекларував в англійському перекладі „Заповіт“ Тараса Шевченка, кажучи, що в ньому висловлена і ціль планованої Музею Іміграції: аби майбутні покоління згадали „не злим, тишим словом“ тих, що кляли основи і будували ту Америку, яка була, і залишилась найбільшою остосю і найбільшою надією волі в світі.

Подорожці щодо самого музею, його будови та влаштування і, зокрема, щодо збірних фондів вияснив директор цієї акції, п. Ігор Юсупов. Представники українського ділового комітету вияснивали планні відповідні збіркові акції серед українців. Акція триватиме до кінця березня. На закінчення промовляли ще коротко п. Д. Галич, головний предс. УНСОУ, та вч. о. Пашак з місцевої української католицької парафії св. Юра. П. Д. Галич м. ін. висловив переконання, що цей Музей Іміграції матиме для українців більше значення, ані вартість, ніж для будь-якої іншої етнічної групи, бо він саме буде мовчазним, але найбільш переконливим доказом тієї правди про українців, про яку згадував комішенер Корсі у своїй промові. П. Д. Галич висловив теж переконання, що український загаль з повним розумінням відгукнується на плановану збіркову акцію. Наряди закрили коротким кінцевим словом п. Володимир Джус, пригадуючи, що ані один цент із пожертв не буде використаний на адміністративні кошти збіркової акції, які покривається з інших фондів, бо всі пожертви мають піти виключно на будову і влаштування музею. Перед і після наради їх учасники були гостями пп. Джуса і Стасюка в приміщеннях Інституту.

ПОДЯКА
Ярослав Кубів з Питебурга зложив 10 доларів на харитативну акцію ЗУАДКомітету замість квітків на свічку моголу свого друга м-ра Костя Маринюка.

ЗУАДК

ЯРОСЛАВ ЛЕВИЦЬКИЙ
В „КАРНЕГІ ТЕАТРІ“
В ПИТЕБУРГУ

Питебург, Па. — Мистецький Каледж в Питебургу влаштує в „Карнегі Театрі“ вистави, в яких виступають учні тієї школи, що студіюють драматичне мистецтво. Від 24-го жовтня до 3-го листопада грали в цьому театрі п'єсу „Місяць на селі“, в якій виступав український Ярослав Левицький. Гра цього молодого адепта драматичного мистецтва дуже подобалася присутній публіці.

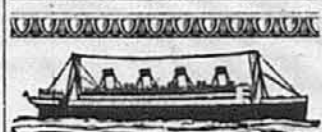
ЗБІЛЬШУЄТЬСЯ ЧИСЛО
ПРОДАВАННИХ НІМЕЦЬКИХ
„ФОЛЬКСВАГЕНІВ“

В колах американських продуктів авт зростає увага на те, що число проданих авт, так зв. „Фольксвагенів“ („народних возів“) скорим темпом збільшується. І так в 1952 році в США продано 600 цих „Фольксвагенів“, а в 1955 році 34,000. В цьому році сподіюється, що це число становитиме аж 55,000. В Західній Німеччині є таке велике запотребування на ці авт, що на них треба чекати 8 місяців після замовлення. В цій країні на „Фольксваген“ треба також чекати принаймні три місяці. Один із чотирицилиндровий із двома дверми, коштує 1,525 доларів.

ДОМАГАЄТЬСЯ НОВОГО
ОГЛЯДУ СВІТОВОГО ЕКОНОМІКИ

Недавно обраний голова Світового Банку і Міжнародного Монетарного Фонду філіппінець Мігуель Квадерно заявив, що треба наново зробити огляд економіки вільного світу, щоб ствердити, які недоврозвинені країни потребують економічної і технічної допомоги. На думку

цього економіста, промислові країни Західної Європи і Північної Америки збільшують свої економіки, але недоврозвинені країни цього не роблять. Якщо цей стан триватиме далі, то криза загрозуватиме і промисловим країнам, бо не буде кому купувати їхньої промислової продукції. Треба кожен збільшити господарські можливості недоврозвинених держав.

ПОСИЛАЙТЕ
ПАЧКИ
СВОЇМ РІДНИМ
ДО ЄВРОПИ!

Доставляємо без мита, забезпечення.

- Уживану й нову одіж
- Матеріали, шкіру на об'єкти
- Ліки й харчі.

В нашій цінціку великий вибір різних посилок з одіжею і харчами.

За інформаціями пишуть:

AMERPOL
ENTERPRISES

11601 Jos. Campau Ave.
(Головне бюро)
6618 Michigan Ave.
(Філія)
Detroit, Michigan
Tel. TO 8-0382

В НЕДІЛЮ 2-го ГРУДНЯ 1956 Р.
в Українськй Народній Домі, 140 Second Ave.
в Нью-Йорку

КОНЦЕРТ
В. ТИСЯК — тенор
Р. АНТОНОВИЧ — мецосопрано
І. СОНЕВИЦЬКИЙ — при фортепіані
Початок 7:30 вечора.

Союз Українок Америки
Відділ 64 в Нью-Йорку
— влаштує

Передсвяточний БАЗАР

у власній домівці, зала ч. 31 Укр. Нар. Дому
при 142 — 2-га Еллен в Нью-Йорку в дні:

СУБОТА, 8-го ГРУДНЯ, в год. 3-8 веч.
НЕДІЛЯ, 9-го ГРУДНЯ, в год. 10 рано - 8 веч.
СУБОТА, 15-го ГРУДНЯ, в год. 3-8 веч.
НЕДІЛЯ, 16-го ГРУДНЯ, в год. 10 рано - 8 веч.

ДО НАБУТТЯ дешеві і практичні янгольські і святочні подарунки для дітей і дорослих.

В неділю, дня 16-го грудня в год. 3-й по пол., відбується показ декоративних печив і перекусок п. ІРИНІ КАШУВІНСЬКОЇ.

БЕЗПЛАТНО
випишете 5 примірників (240 ст. друку)

„МИ І СВІТ“

багатоілюстрованого журналу, що має десятити статей з усіх ділянок життя й знання.

Досить тільки вирізати це оголошення й переслати на адресу:

„MY I SWIT“,
278 Bathurst St., Toronto, Ont., Canada

ТЕПЕР ВИ МОЖЕТЕ ОЩАДЖУВАТИ
В ДВОХ БЮРАХ

ГОЛОВНЕ БЮРО

Parma Office: 5839 Ridge Rd.
(Corner ALBER AVE.)

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО

W. 10 St. & Professor Ave.

The PARMA SAVINGS Co.

of CLEVELAND

Ощадності асекуровані до \$10,000.00.

Принимасмо ощадності й поштою.

Виплачуємо ощадності також і поштою, а навіть телеграфічно.

► СКОРА І СОЛІДНА ОБСЛУГА ◀

Головне бюро відкрите в суботу
від 9:30 — 1 по пол.

Піддержуймо свої підприємства!

З НАШИХ БУДНІВ

3 КОЛЕКЦІЇ ХАМЕЛЕОНІВ

Ще раз і ще раз приходить констатувати, що ми, українці, народ вражливий, гуттєвий, легко піддаємось настроєм хвилі. Це, зокрема, стосується тих земляків, що зводять тяжкі політичні диспути в Клобі „Лис Микити“.

Пригадую собі, як було кілька тижнів тому назад... Світом потрясли приголомшливі події: в Польщі приїшов до влади Гомулка, нагнав Рокоссовського, в Мадярищині в б у з л а національна революція, германська армія відступила з Будапешту, уряд Нада проголосив неогарантизовану Мадярищини і її виступлення з Варшавського блоку!

Всі ці неймовірні факти були нас, нагн обухом, по голі і під ударами цього обуха мовчки хилилися до долі патріотичні голови в національній барі, хилилися ніби з погнутим соромом, винуватості, глибокого севілювання...

Аж, врешті, мовчанку переривав вириваний з дна душі крик:

— Панове, а де ж ми? Де ми, українці? Де наша Повстанська Армія? Чому не дає про себе гугти? Та ж тепер, просто, витриманий момент пригадати себе світові — відатити з Карпатської України на москаліє і прилучитись до мадярських повстанців! Панове, ми втрачимо велику нагоду, якщо не використасмо такого моменту!

— А мені дитина не дає в хаті спокую! — тріпотіє над заплаканою гаркою „смирнівки“ інший патріот.

Приходить злонць з шкільної пачки: „Тату, коли вибухне в Києві революція? Ти ж казав мені, що українці всі антикомуністи, а ось, в Познані і в Будапешті підняли повстання, а тому в Києві тихо?“ Ну, скажіть мені, панове, що я маю дитині відповісти, га?..

До цих двох прилучився гор інших патріотичних голосів, переважно з тяжкими обвинуваченнями на адресу підлітного руху і

Ікер.

Різ подивувдіна, що „протестують“ саме ті патріоти, які ще кілька тижнів тому викрикали: „Де ж тая Повстанська Армія? Чому не дає про себе гугти?“

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

Дорогі Брати в Рідному Краю! Ех, якби ви знали, як ми, засом, асуете крові нерви героям на еміграції!

